



GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDERATES

DELIBERA DEL CONSIGLIO COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
23.09.2026

Uhr - Ore
15:00

Nr. – n.
31

Nach Erfüllung der im geldenten Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo consiglio comunale giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name – nome	ents. abw. – ass. giust.	unents.abw. - ass. ingiust.	Name - nome	ents. abw. – ass. giust.	unents.abw. - ass. ingiust.
Johannes Aichner			Florian Mutschlechner		
Judith Caneppele			Josef Nöckler		
Evelyn Früh			Thomas Oberhollenzer		
Reinhard Johannes Innerhofer	X		Werner Oberhuber		
Martina Kirchler			Maria Plankensteiner		
Haymo Laner			Herbert Seeber		
Heidi Mair am Tinkhof			Siegfried Stocker		
Stefano Mariucci			Josef Wolfsgrubner		
Alfred Sebastian Moser			Thomas Zimmerhofer		

Gemeindesekretär

Segretario comunale

Stefan Haidacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Gegenstand:

Oggetto:

**Abänderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft:
Umwandlung eines Teils des öffentlichen Grüns und eines
Teils der Gemeindestraße Typ A in Mischzone Historischer
Ortskern A1 im Hauptort Sand in Taufers - Antragsteller: Karl
Pörnbacher - definitive Maßnahme**

**Modifica al piano comunale per il territorio e il paesaggio:
Trasformazione di una parte del verde pubblico e di una
parte della strada comunale tipo A in zona mista centro
storico A1 nel capoluogo di Campo Tures - Richiedente: Karl
Pörnbacher – provvedimento definitivo**

**Abänderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft:
Umwandlung eines Teils des öffentlichen Grüns und eines
Teils der Gemeindestraße Typ A in Mischzone Historischer
Ortskern A1 im Hauptort Sand in Taufers - Antragsteller: Karl
Pörnbacher - definitive Maßnahme**

Dem Beschluss geht voraus:

- Der Bauleitplan der Gemeinde Sand in Taufers ist mit Ratsbeschluss Nr. 46 vom 20.11.2001 und Landesausschussbeschluss Nr. 299 vom 03.02.2003, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol Nr. 11 vom 18.03.2003 genehmigt worden;
- Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 424 vom 23.07.2026 wurde folgende Abänderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft, beantragt von Karl Pörnbacher, in die Wege geleitet:

Umwandlung eines Teils des öffentlichen Grüns und eines Teils der Gemeindestraße Typ A in Mischzone Historischer Ortskern A1 im Hauptort Sand in Taufers

- Der Beschluss wurde gemäß geltender Gesetzgebung (L.G. Nr. 9/2018) im Bürgernetz der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht und an das Amt für Landschafts- und Gemeindeplanung übermittelt;
- Während des obigen Hinterlegungszeitraums wurden keine Einwände vorgebracht;
- Der oben angeführte Änderungsvorschlag betrifft **Maßnahmen im Siedlungsgebiet** und wirkt sich nicht auf die Landschaftsgüter von herausragender landschaftlicher Bedeutung aus. Deshalb wird das Verfahren gemäß Art. 54, Absatz 1, des L.G. Nr. 9 vom 10.07.2018 angewandt;
- Der vorliegende Abänderungsantrag ist nicht der strategischen Umweltprüfung (SUP) gemäß Landesgesetz vom 05.04.2007, Nr. 2 unterworfen. Dies hat die Gemeindekommission für Raum und Landschaft in der Sitzung vom 13.05.2026 überprüft und festgehalten;
- Die Projektunterlagen bilden wesentlichen und integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses;

Nach Einsichtnahme:

- in die geltende Geschäftsordnung des Gemeinderates;
- in das Landesgesetz Nr. 9 vom 10.07.2018, Art. 53 (Genehmigung des Gemeindeentwicklungsprogramms und des Gemeindeplans für Raum und Landschaft), Art. 54 (Änderungen zum Gemeindeplan für Raum und Landschaft) und Art. 103, Absatz 5, sowie in das Rundschreiben der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung Nr. 2/2021 vom 21.07.2021;
- in die vom Portal für den Geodaten austausch der Pläne ausgestellte Quittungsnummer **9949 vom 28.04.2026**, welche die rechtmäßige Hinterlegung der grafischen und normativen Unterlagen bescheinigt;

**Modifica al piano comunale per il territorio e il paesaggio:
Trasformazione di una parte del verde pubblico e di una parte
della strada comunale tipo A in zona mista centro storico A1
nel capoluogo di Campo Tures - Richiedente: Karl Pörnbacher
– provvedimento definitivo**

Premesso alla delibera

- Il piano urbanistico comunale di Campo Tures è stato approvato con delibera del consiglio comunale n. 46 del 20/11/2001 e con delibera della giunta provinciale n. 229 del 03/02/2003, pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige n. 11 del 18/02/2003;
- Con delibera della giunta comunale n. 424 del 23/07/2026 è stata avviata la seguente modifica al piano comunale per il territorio e il paesaggio, richiesta da Karl Pörnbacher:

Trasformazione di una parte del verde pubblico e di una parte della strada comunale tipo A in zona mista centro storico A1 nel capoluogo di Campo Tures

- La delibera è stata pubblicata secondo la normativa vigente (L.P. n. 9/2018) nella rete civica della Provincia Autonoma di Bolzano ed è stata trasmessa all'Ufficio Pianificazione paesaggistica e comunale;
- Durante il suddetto termine di deposito non sono state presentate delle osservazioni;
- La proposta di modifica di cui sopra riguarda **interventi all'interno dell'area insediabile** e non incide sui beni paesaggistici di particolare valore paesaggistico. Quindi viene applicato il procedimento di approvazione ai sensi dell'articolo 54, comma 1 della della L.P. n. 9 del 10/07/2018;
- La presente proposta di modifica non è soggetta alla valutazione ambientale strategica (VAS) ai sensi della legge provinciale del 05/04/2007, n. 2. Ciò è stato verificato e constatato dalla commissione comunale per il territorio e il paesaggio nella seduta del 13/05/2026;
- I documenti di planimetria costituiscono parte essenziale ed integrativa della presente delibera;

Visto:

- il vigente regolamento del consiglio comunale;
- la legge provinciale n. 9 del 10/07/2018, art. 53 (approvazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio) e del piano comunale del territorio e il paesaggio), art. 54 (modifiche al piano comunale per il territorio e il paesaggio) e art. 103, comma 5, nonché il circolare della Ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio n. 2/2021 del 21/07/2021;
- la ricevuta n. **9949 del 28/04/2026**, rilasciata dal portale ufficiale per l'intercambio dei geodati dei piani, che certifica il regolare deposito degli allegati grafici e normativi;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit (MqWUcXQms2VeXzw2dpa4SD07sW7bwksgxVwGOTeDe 0U=);
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDERAT

einstimmig durch Handerheben:

1. folgende Abänderung des Gemeindeplanes für Raum und Landschaft der Gemeinde Sand in Taufers definitiv zu genehmigen:

Umwandlung eines Teils des öffentlichen Grüns und eines Teils der Gemeindestraße Typ A in Mischzone Historischer Ortskern A1 im Hauptort Sand in Taufers

2. festzuhalten, dass für die geplante Änderung am Gemeindeplan für Raum und Landschaft KEINE SUP-Pflicht besteht;
3. die jeweiligen Planunterlagen als integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen.
4. Eine Kopie dieses Beschlusses mit Unterlagen wird an das Amt für Landschafts- und Gemeindeplanung übermittelt.

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (MqWUcXQms2VeXzw2dpa4SD07sW7bwksgxVwGOTeDe 0U=);
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

IL CONSIGLIO COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di approvare definitivamente la seguente modifica al piano comunale per il territorio e paesaggio del Comune di Campo Tures:

Trasformazione di una parte del verde pubblico e di una parte della strada comunale tipo A in zona mista centro storico A1 nel capoluogo di Campo Tures

2. di prendere atto, che NON è previsto alcun obbligo di VAS per la prevista modifica del piano comunale per il territorio e paesaggio;
3. di approvare i relativi documenti tecnici, quali formano parte integrante della presente delibera.
4. Una copia della delibera con i relativi documenti viene trasmessa all'Ufficio pianificazione paesaggistica e comunale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzender - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 24.09.2026 bis 04.10.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 24.09.2026 al 04.10.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

D3 Akt / atto: 93543